

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 83 (1956)
Heft: 1

Artikel: Le patois à la radio
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-230011>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Un «inédit»
de Charles Montandon**

président du Conseil des patoisants romands

N'aussi pâ pouère, vu pâ menâ la lainga tan grantein !

Mèdamè, Médamusallè, Monsu,

L'è por mè 'na dzouye dè vo coodre la beinvegnâta a Pully, stu biau et gran velâdzo. Et vu vo dèvesâ on bocon dè ma coummena.

Pully l'è on tot villo velâdzo. Lai avai dza dè dzein perquie au fin fon do tein. Lai a dè ceintannè d'an, lè Pullièran l'ètan tot nai, avoué dè puchaintè bârbè que lau peindoillîvan tan qu'au bou-reuillon. Min dè vegnè, min dè tsan, rein quiè dè boû, avoué dè pouettè bîtè, dè z'or, dè lau et tot lo diâblio et son train. Pu san vegnâ lè z'Helvétè, pu dè z'Etalyein — lè Romain, que lau desan — que l'an essertâ lo paï et fé dè galèsè carrâie. L'è a stu momein que l'an inveintâ lè z'impoû et lè gratta-papâ. Adon lè Pullièran l'an pe rein mé ètâ a la tsache, l'an einvouyî lau bouébo a l'ècoûla, l'è porquie au dzor dè vouè ne san pâ mé nai, mâ on bocon bliantset...

'Na vouerbetta apri, voitsé que s'amînan tsi no dè z'Allemand, que l'an fotu 'na saboulâie ai z'Etalyein. L'avan 'na fenna por sindico, l'avai a non la reine Berthe, et l'a passâ per Pully, du que no z'ain on vion que sè nomme lo tsemin dè la reine Berthe. Mîmamein que sta-ce l'ètai 'na tota bounna por felâ la quenoilleta a la sociètâ dè codoûra dè Pully.

Vo saidè prau que no z'ain z'u assebein dè mouèno, lai a 'na famille dè Pully que sè nomme dainse. Leu qu'amâvan tan lo bon vin, l'an pliantâ dè tsapon, dè vegnè, et Pully l'è vegnâ on velâdzo dè vegnolan. Bein sù que lai avai dè dzalau, que l'avan einvia dè robâ noûtra venaindze. Vegnîvan dè la Gre-vîre : l'a faillu sè taupâ avoué leu bein dè iâdzo.

On pâ dè tein apri, remé dè tîte carrâie que vîgnan no trovâ. Bein sù, Pully l'è tan galé. L'è por çain que lè Moutsè san adi sobrâ tsi no, bernicle por lè fère fotre lo can. Lau bouébettè l'an rongnâ lau quètsè, l'an coummeincî a frèquentâ avoué noûtrè valottet, et pu l'è bon. Mâ stau tserropè no z'an fé a payî lo dîmo, et adiu lo vin que troillîvan au Priorâ. Lai a oncora a Bîmon lo tsemin iô lè tserroton dè Berna fasâvan passâ lè bossettè qu'avan robâ a Pully.

Vo saidè assebein qu'avoué lè bailli, lè z'incourâ l'an doutâ lau gredon, du adon sè san nonmâ menistro ! Pu lai a z'u la rèvoluchon, et no z'ain fotu vya lè bailli. Dè coo dè sorta, cliau qu'an tegnâ fermo lo drapé dè la libertâ, et avoué leu lai avai on Pullièran, Sanson Reymondin, que demaurâvè a la Perraudetta.

Mâ vo z'é prau dè z'autro iâdzo, noûtron prèsidein sâ bein mî lo fère que mè.

(A suivre.)

Le patois à la radio

Bravo et merci au sympathique syndic du « Quart d'heure vaudois » pour sa leçon de patois aux petits auditeurs de Radio-Lausanne, à l'occasion de la fête vaudoise du 14 avril (*Por la fîta dau quatooze*).

